



く じょうほうし  
さいたま暮らしの情報誌

Information for Living in Saitama City

Folleto de Información de Vida en Saitama

No. 8 7 (JUL. 2023)

おお さいがい そな  
『大きな災害に備えて (5)』

Preparing for a Big Disaster (5)

Para prepararse contra los grandes desastres naturales(5)

じしん ふうすいがい とき むりょう つか  
地震・風水害の時に無料で使える Wi-Fi

「00000JAPAN・ファイブゼロジャパン」を知っていますか？

こんな不安を解決してくれます

かぞく れんらく と  
・家族と連絡が取れない。

I can't get a hold of my family.

No puedo comunicarme con  
los miembros de mi familia.



ひなんじょ  
・避難所はどこにあるの

Where is the shelter?

¿Dónde está el refugio?

Did you know about "00000JAPAN/Five Zero Japan",

Wi-Fi that can be used free of charge in the event of an earthquake, windstorm or flood?

It can help you address the above concerns.

¿Sabe usted sobre el Wi-Fi "0000JAPAN" (Five Cero Japan) que se puede utilizar sin costo cuando ocurran grandes desastres naturales como terremotos y daños causados por el viento y las inundaciones?

Saberlo nos quitará estas preocupaciones..

はっこうもと とうえきしゃだんほうじん かんこうこくさいきょうかい こくさいこうりゅう  
【発行元】 公益社団法人さいたま観光国際協会 (STIB) 国際交流センター  
ばしょ しゅうわくひがしたかさごちょう かい  
場所：さいたま市浦和区東高砂町11-1 コムナーレ9階

【Published】 The Saitama Tourism and International Relations Bureau(STIB),  
International Exchange Center (IEC)

【Place】 9<sup>th</sup> floor of the Comunale Complex, Higashi Takasago-cho 11-1, Urawa-ku, Saitama City

【Publicado por】 Buró para el Turismo y las Relaciones Internacionales de Saitama (STIB)  
Centro de Intercambio Internacional

【Domicilio】 Piso 9 de Comunale, 11.1 Higashi-Takasago-cho, Urawa-ku, Saitama

TEL : 048-813-8500 FAX : 048-887-1505 E-mail: iec@stib.jp URL: https://www.stib.jp/kokusai

## What is "00000JAPAN" ("Five Zero Japan")?

In the past, when there were earthquakes, windstorms, and floods, many people tried to contact each other at the same time. This made it hard to get through on the phone, and the internet connections were also overwhelmed, making it difficult to connect. It was important to make sure we were safe and check on the safety of our family members, but this process was not smooth and caused inconvenience and worry.

Based on these experiences, cellphone companies and other organizations decided to offer their LAN services to the public for free during disasters. This meant that people could easily connect even when there was a crisis, breaking down the barriers. This service allows people to access the internet and make calls using social networking sites (SNS). It also provides information on confirming safety, finding evacuation routes, traffic updates, water supply, restroom locations, and more. Emergency calls to 110 and 119 are also possible.

### Accessing 00000JAPAN Free Wi-Fi



1. Enable Wi-Fi on your smartphone/computer.
2. Select "00000JAPAN" which will appear as an access point.
3. No password is required.

In the event of a major disaster 00000JAPAN should be opened by the prefectural government within 72 hours of the event.

You can use the Internet free of charge via 00000JAPAN once it is opened.



\*Note: Please be careful when using this service.

- No password is required, so please be careful about security.
- Do not enter personal information.

My battery is dead!



An important part of disaster prevention is to always have your smartphone with you and make sure the battery is fully charged.

### Introducing Recommended Free Downloadable Apps for Communication and Information Gathering

Saitama City Disaster Prevention and Protection App (Introduced in Purara 82):

1. guides you to the evacuation shelter from your current location
2. provides disaster situation information
3. enables you to communicate/confirm your safety status



iOS版 (App Store)



Android版 (Google Play)

(includes support for English, Chinese, Korean and Korean)

**"VoiceTra" Translation App:** Provides voice translation of 31 languages into Japanese

When you speak in your native language, VoiceTra will translate what you say into Japanese and speak the translation out loud for the listener. It provides a great sense of security during emergencies.